

- [I.](#)
- [II.](#)
- [III.](#)
- [IV.](#)
- [VI.](#)

**HU-Dunaharaszti: Hitelnyújtási szolgáltatások**

**2011/S 97-159414**

**AJÁNLATI/RÉSZVÉTELI FELHÍVÁS**

**Szolgáltatás**

**I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ**

**I.1)NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)**

Dunaharaszti Város Önkormányzata  
Fő út 152.

Figyelmébe: Kis Tiborné

2330 Dunaharaszti

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 24504418 +36 24504418

E-mail: [kiseva@dunaharaszti.hu](mailto:kiseva@dunaharaszti.hu)

Fax +36 24370457

**További információk a következő címen szerezhetők be:** Corex Consulting kft.

Szent István krt. 24., IV. em. 3.

Figyelmébe: Dominiák Ildikó

1136 Budapest

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 12880707 +36 12880707

E-mail: [idominiak@corex.hu](mailto:idominiak@corex.hu)

Fax +36 12880708

**A dokumentáció és további iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozóak is) a következő címen szerezhetők be:** Corex Consulting kft.

Szent István krt. 24., IV. em. 3.

Figyelmébe: Dominiák Ildikó

1136 Budapest

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 12880707 +36 12880707

E-mail: [idominiak@corex.hu](mailto:idominiak@corex.hu)

Fax +36 12880708

**Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani:** Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

**I.2)AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA ÉS FŐ TEVÉKENYSÉGE VAGY TEVÉKENYSÉGEI**

Regionális vagy helyi hatóság

Általános közszolgáltatások

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést Nem

**II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

## **II.1)MEGHATÁROZÁS**

### **II.1.1)Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés**

Hosszútávú hitel felvétele.

### **II.1.2)A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye**

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória száma 6

A teljesítés helye Dunaharaszti.

NUTS-kód HU102

### **II.1.3)A hirdetmény a következők valamelyikére irányul**

Közbeszerzés megvalósítása

### **II.1.4)Keretmegállapodásra vonatkozó információk**

### **II.1.5)A szerződés meghatározása/tárgya**

Kölcsönszerződés, hosszú lejáratú hitelkeret biztosítására.

### **II.1.6)Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)**

66113000

66113000

### **II.1.7)A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e?**

Igen

### **II.1.8)Részekre történő ajánlattétel**

Nem

### **II.1.9)Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)?**

Nem

## **II.2)SZERZŐDÉS SZERINTI MENNYISÉG VAGY ALKALMAZÁSI KÖR**

### **II.2.1)Teljes mennyiség**

Kölcsönszerződés, hosszú lejáratú hitelkeret biztosítására összesen 400 000 000 HUF értékben (2.1. hitelcél 221 625 000 HUF, 1.3. hitelcél: 78 375 000 78 375 000 HUF, 8.6 hitelcél 100 000 000 HUF) 20 éves futamidőre az ajánlatkérő részére Dunaharaszti Város területén megvalósuló beruházások finanszírozásához. Ajánlatkérő az MFB által a "Sikeres Magyarországért" Önkormányzati Infrastruktúrafejlesztési Hitelprogram keretében kívánja a hitelt felvenni a hitelprogramban részt vevő bankoktól, 3 éves türelmi idővel. 3 év rendelkezésre tartással.

### **II.2.2)Vételi jog (opció)**

Nem

### **II.3)A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY A BEFEJEZÉS, A TELJESÍTÉS HATÁRIDEJE**

Az időtartam hónap(ok)ban: 240 (a szerződés megkötésétől számítva)

## **III. SZAKASZ: JOGI, GAZDASÁGI, PÉNZÜGYI ÉS TECHNIKAI INFORMÁCIÓK**

### **III.1)A SZERZŐDÉSRE VONATKOZÓ FELTÉTELEK**

#### **III.1.1)A szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

#### **III.1.2)Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre**

Az ellenérték teljesítése - a szerződésben meghatározott mód és tartalom szerinti teljesítést követően banki átutalás útján a türelmi időt követően negyedéves egyenlő tőketörlesztő részletekben történik a Kbt. 305. § (3) bekezdése szerint.

#### **III.1.3)A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy**

Nem követelmény.

#### **III.1.4)Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek?**

Nem

### **III.2)RÉSZVÉTELI FELTÉTELEK**

#### **III.2.1)Az ajánlattevő/a részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

Az előírások teljesítésének igazolásához szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező (közös részvételre jelentkező), alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, aki a Kbt. 60. § (1) bekezdésének bármely pontja alá tartozik, továbbá akivel szemben a Kbt. 61. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott kizáró okok fennállnak.

Az eljárásból kizárásra kerül az a részvételre jelentkező (közös részvételre jelentkező), akivel, illetőleg akinek a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójával vagy az erőforrást nyújtó szervezettel szemben a Kbt. 61. § (1) bekezdés a)-c) pontjaiban, valamint a Kbt. 62. § (1) bekezdés a)-b) pontokban felsorolt kizáró okok fennállnak.

Igazolási mód:

Részvételre jelentkezőnek, a közbeszerzés tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának, továbbá a részvételre jelentkező számára erőforrást nyújtó szervezetnek a részvételi jelentkezésben - a Kbt. 104. § (2) bekezdésével összhangban - a Kbt. 63. § (2)-(9) bekezdése szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 60. § (1) bekezdésének, a 61. § (1) bekezdés a)-d) pontjainak hatálya

alá.

Részvételre jelentkezőnek nyilatkoznia kell továbbá a Kbt. 63.§ (3) bekezdése alapján, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót.

### **III.2.2)Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: P/1.: A Kbt. 66. § (1) bekezdés b) pontja alapján az elmúlt lezárt üzleti évre vonatkozó, a számviteli jogszabályok szerinti éves beszámoló (cégjegyzésre jogosult által hitelesített másolati formában), amennyiben a részvételre jelentkező letelepedése szerinti ország joga előírja közzétételét; amennyiben a részvételre jelentkező letelepedése szerinti ország joga nem írja elő közzétételét, akkor nyilatkozat az utolsó lezárt üzleti év saját tőkéről.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i) P/1: Alkalmos részvételi jelentkező a szerződés teljesítésére amennyiben a saját tőkéje az utolsó lezárt üzleti évben eléri a 2 Mrd Ft-ot.

### **III.2.3)Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

M/1.: A Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontja alapján: az előző 3 év ., 2008., 2009, 2010) legjelentősebb önkormányzati beruházási hitel szolgáltatásainak ismertetésével (legalább a teljesítés ideje, a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, továbbá korábbi szolgáltatás mennyiségére utaló más adat megjelölésével, illetve a hitel összege és futamideje). Igazolás módja: Kbt. 68. § (1) bekezdés szerint.

M/2.: A Kbt. 67. § (3) bekezdés d) pontja alapján: a szolgáltatás teljesítéséért felelős személyekre vonatkozóan a részvételi jelentkező által cégszerűen aláírt nyilatkozattal (személy és képzettség megnevezése, az önkormányzati finanszírozásban megszerzett szakmai gyakorlat igazolása.), valamint a szolgáltatás teljesítéséért felelős személy szakmai önéletrajzának benyújtásával, valamint az előírt képzettség igazolásául szolgáló okirat(ok) másolatával és nyilatkozat a nyelvtudásról.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i)

Részvételi jelentkező alkalmas amennyiben:

M/1.: rendelkezik ., 2008., 2009, 2010 évekből, összesen legalább egy db., 640 300 400 Millió HUF összegű, önkormányzatnak nyújtott hosszú lejáratú beruházási/fejlesztési hitel szerződéssel.

M/2.: rendelkezik legalább 1 fő magyar anyanyelvű, vagy olyan felsőfokú magyar nyelvtudású, a jelen eljárást tárgyát képező szolgáltatás teljesítésébe bevonnai kívánt felsőfokú pénzügyi végzettségű szakemberrel, aki legalább 2 éves önkormányzati finanszírozási gyakorlattal rendelkezik.

### **III.2.4)Fenntartott szerződések**

Nem

### **III.3)SZOLGÁLTATÁSMEGRENDELÉSRE IRÁNYULÓ SZERZŐDÉSEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK**

#### **III.3.1)A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?**

Igen

A hitelintézetekről és pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. tv.

#### **III.3.2)A szervezeteknek közölniük kell-e a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét?**

Igen

## **IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

### **IV.1)AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA**

#### **IV.1.1)Az eljárás fajtája**

Tárgyalásos

Megtörtént-e már a részvételre jelentkezők kiválasztása, megjelölése? Nem

#### **IV.1.2)Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma**

#### **IV.1.3)Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során**

Igénybe vették-e a többfordulós eljárást annak érdekében, hogy fokozatosan csökkentsék a megvitatandó megoldások, illetve a megtárgyalandó ajánlatok számát? Nem

### **IV.2)BÍRÁLATI SZEMPONTOK**

#### **IV.2.1)Bírálati szempontok**

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

#### **IV.2.2)Elektronikus árverést alkalmaznak-e?**

Nem

### **IV.3)ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK**

#### **IV.3.1)Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám**

#### **IV.3.2)Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e?**

Nem

#### **IV.3.3)A dokumentáció és egyéb iratok**

A dokumentáció beszerzésének határideje 20.6.2011 - 10:00

Kell-e fizetni a dokumentációért?

Ár 25 000 HUF

A fizetés feltételei és módja: Ellenértékének (20 000 HUF + ÁFA) átutalásával Ajánlatkérő OTP Banknál vezetett 11742180-15393173 vezetett számú számlájára.

**IV.3.4)Az ajánlattételi határidő, illetve a részvételi határidő**

20.6.2011 - 10:00

**IV.3.5)Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére**

27.6.2011

**IV.3.6)Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók magyar.**

**IV.3.7)Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

**IV.3.8)Az ajánlatok felbontásának feltételei**

## **VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK**

**VI.1)A KÖZBESZERZÉS ISMÉTLŐDŐ JELLEGŰ-E?**

Nem

**VI.2)A SZERZŐDÉS KÖZÖSSÉGI ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY PROGRAMMAL KAPCSOLATOS?**

Nem

**VI.3)TOVÁBBI INFORMÁCIÓK**

1.) A tárgyalásos eljárás alkalmazásának jogcíme és indoka: a Kbt. 124. § (2) bekezdésének d) pontja, miszerint a szolgáltatás természete miatt a szerződéses feltételek meghatározása nem lehetséges olyan pontossággal, amely lehetővé tenné a nyílt vagy a meghívásos eljárásban a legkedvezőbb ajánlat kiválasztását, így különösen a szellemi szolgáltatások és a 3. melléklet 6. csoportjába tartozó pénzügyi szolgáltatások esetében. A szolgáltatás természete és tartalma miatt a szerződéses feltételek nem határozhatók meg olyan részletességgel, amely lehetővé tenné a legkedvezőbb ajánlat kiválasztását egyéb eljárási forma alkalmazásánál. Az önkormányzat részére a hitelnyújtás szerződéses feltételeit annak komplexitása és speciális volta miatt mindenre kiterjedő részletességgel a tárgyalásos eljárásban lehet meghatározni.

2.) Ajánlatkérő a hiánypótlás lehetőségét a Kbt. 112 § szerint biztosítja.

3.) A részvételi jelentkezések felbontásának időpontja: 20.6.2011 (10:00)

Helye: I.1. pontban megjelölt hely.

4.) A részvételi szakasz eredményhirdetésének időpontja: 27.6.2011 (10:00)

Helye megegyezik a bontás helyével.

5.) A részvételi jelentkezés formai követelményeire a Kbt. 70/A.§ (1) bekezdése irányadó, melynek részletes kifejtését a Részvételi Dokumentáció tartalmazza.. A részvételi jelentkezést magyar nyelven, 3 papírpéldányban (1 eredeti és 2 másolat) kell benyújtani. A csomagoláson a „Részvételre jelentkezés ""Hosszútávú hitel felvétele" - Részvételi határidő lejártáig felbontani tilos!" megjelölést kell feltüntetni. A részvételre jelentkezés - tartalomjegyzéket követő - első oldalaként felolvasólap szerepeljen, amelyen közölni kell az alábbi adatokat: a részvételre jelentkező nevét, székhelyét, telefon- és faxszámát. A felolvasólap ajánlatkérő által elvárt formáját a részvételi dokumentáció tartalmazza.

6.) A dokumentáció megvétele az eljárásban való részvétel feltétele. A dokumentáció előzetes telefonos egyeztetés és az ellenszolgáltatásnak megfizetése után átvehető jelen felhívás A.II. mellékletében meghatározott címen (Szent István krt. 24., IV. em. 3.), munkanapokon 9:00-14:00 óra között (részvételi jelentkezési határidő napján: 9:00-10:00 óra között). Az átvételkor a dokumentáció árának megfizetését igazoló dokumentumot be kell mutatni. Egy részvételre jelentkező kizárólag egy dokumentáció átvételére jogosult. A dokumentáció megküldésére a Kbt. 102. § (3) bekezdése az irányadó. (Közös részvételi jelentkezés, illetve ajánlattétel esetén elegendő egy dokumentáció megvásárlása). A dokumentáció át nem ruházható, közzé nem tehető.

7.) A Kbt. 13.§ (4) bekezdése alapján az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevő figyelmét, hogy az ajánlattevő pénzügyi és gazdasági, valamint műszaki, illetve szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolását a minősített ajánlattevő jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg.

8.) A részvételi jelentkezések bontásán a Kbt. 110.§ (2) bekezdésében meghatározott személyek lehetnek jelen.

9.) Részvételi jelentkezéshez csatolni kell a részvételre jelentkező nyilatkozatát a Kbt. 71. § (1) bekezdés a), b) c) és d) pontja vonatkozásában és a 63.§ (3) bekezdése tekintetében. [A nemleges nyilatkozat(ok) is csatolandók.]

10.) A kamaton kívül egyéb költség, díj, jutalék stb. semmilyen jogcímen nem számítható fel. A hitel fedezete az önkormányzat futamidő alatti költségvetései, jellemzően a saját bevételek, különös tekintettel a helyi adókra. Ajánlatkérő a hitel fedezetére semmilyen más biztosítékot nem nyújt.

11.) A részvételi jelentkezéshez csatolni kell:

— az alkalmasság megállapítására szolgáló összes nyilatkozatot és igazolást,

— a kizáró okokkal kapcsolatos összes nyilatkozatot és igazolást,

— részvételre jelentkezőnek (konzorciumi tagnak), a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak és az erőforrást nyújtó szervezetnek a letelepedési

helyének igazolására csatolnia kell a részvételi jelentkezési határidőt megelőző 30 napnál nem régebbi cégkivonatát egyszerű másolatban. El nem bírált változásbejegyzési kérelem esetén csatolandó annak az eljáró ügyvéd által ellenjegyzett példánya,

— csatolni kell továbbá azon cégjegyzésre jogosult személy(ek) aláírási címpéldányát egyszerű másolatban vagy a jogi képviselő által készített és ellenjegyzett, a 2006. évi V. törvény 9.§ (1) bekezdése szerinti aláírás-mintáját egyszerű másolatban, aki(k) a részvételi jelentkezést, illetve annak részét képező nyilatkozatokat aláírják, szignálják. [Amennyiben a részvételi jelentkezést, illetve a szükséges nyilatkozatokat a részvételre jelentkező (konzorciumi tag), illetőleg a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó cégjegyzésre jogosult képviselőjének meghatalmazása alapján más személy szignálja, illetve írja alá, a cégjegyzésre jogosult személy és a meghatalmazott által aláírt, teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazást szintén csatolni kell.]

#### **VI.4) JOGORVOSLATI ELJÁRÁS**

##### **VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Közbeszerzési Döntőbizottság

Margit krt. 85

1024 Budapest

MAGYARORSZÁG

E-mail: [dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacsa.hu)

Tel. +36 13367776 +36 13367776

Internet: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

Fax +36 13367778

##### **VI.4.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelem benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A jogorvoslati határidő a Kbt. 323.§ (2) bekezdése szerint alakul.

##### **VI.4.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

##### **VI.5) E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA:**

18.5.2011